

Ersatzteilliste Parts catalog Catalogue pieces

Wheel loader
Chargeuses sur pneus



Radlader
SKL 200

AUSGABE • EDITION

2005-05

GÜLTIG AB FZ-ID.NR. • VALID FROM SERIAL NO. • A PARTIR DU NO. DE SERIE

000873/0378 >

SCHAEFF-TEREX GMBH&CO KG • D-74595 LANGENBURG

Product: 2005 TEREX SCHAEFF SKL200 Wheel Loader Workshop Parts Catalog Manual
Full Download: <https://www.arepairmanual.com/downloads/2005-terex-schaeff-skl200-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

Sample of manual. Download All 370 pages at:
<https://www.arepairmanual.com/downloads/2005-terex-schaeff-skl200-wheel-loader-workshop-parts-catalog-manual/>

VORWORT

PREAMBLE

INTRODUCTION

0.001	BENUTZERFUEHRUNG	GUIDE FOR USER	MODE D'EMPLOI
0.002	WICHTIGE HINWEISE	IMPORTANT NOTICE	REMARQUES IMPORTANTES
0.003	BAUGRUPPEN	SUBASSEMBLIES	SOUS GROUPES
0.004	INHALTSVERZEICHNIS NACH BAUGRUPPEN	CONTENTS ACC. TO GROUPS	INDEX PAR GROUPES
0.005	INHALTSVERZEICHNIS NACH ALPHABET	ALPHABETIC CONTENTS	INDEX ALPHABÉTIQUE

UNSERE ANSCHRIFT
OUR ADDRESS
NOTRE ADRESSE

ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIECES DE RECHANGE

SCHAEFF ERSATZTEILE-SERVICE
GMBH & CO. KG
POSTFACH 12 64 • D-91534 ROTHENBURG
ERLBACHER STR. 115 • D-91541 ROTHENBURG
TEL. 09861/972-0
TELEFAX 09861/972-410

E-Nr. / P.No. / Réf. 5780310020

BENUTZERFUEHRUNG

ERSATZTEILLISTENAUFBAU

DIESER ERSATZTEILKATALOG IST NACH BAUGRUPPEN AUFGESCHLUESSELT. AN HAND DER BILDTAFEL " HAUPTGRUPPEN " FINDEN SIE IM INHALTSVERZEICHNIS DIE GEWUENSCHTE BAUGRUPPE.

BEISPIEL: OELTANK

1. SCHRITT > HAUPTGRUPPE " HINTERWAGEN MIT AUFBAUTEN" **4.000**
2. SCHRITT > BAUGRUPPE " OELTANK " **4.002**

BILDDARSTELLUNG

DIE BILDICHE DARSTELLUNG IN DER ERSATZTEILLISTE IST FUER DIE AUSFUEHRUNG IM EINZELNEN NICHT VERBINDLICH. DURCH TECHNISCHE WEITERENTWICKLUNG BEDINGTE AENDERUNGEN BEHALTEN WIR UNS VOR.

ZEICHENERKLAERUNG

> XXX/XXXX = BIS FZ.-ID.NR.:
XXX/XXXX > = AB FZ.-ID.NR.:

4.001

DIE MIT EINER IM KASTEN STEHENDEN BAU-GRUPPENNUMM. MARKIERTEN TEILE SIND AUF DER BILDTAFEL MIT DIESER BAUGRUPPEN-NUMMER DARGESTELLT.

N.B. = NACH BEDARF

M = BEI BESTELLUNG LAENGE ANGEBEN

ORIGINAL-SCHAEFF-ERSATZTEILE WERDEN NACH JAHRZEHNTELANGEN ERFAHRUNGEN FUER EINEN BESTIMMTEN ZWECK KONSTRUIERT UND GEFERTIGT. BEI VERWENDUNG VON ERSATZTEILEN ZWEIFELHAFTER HERKUNFT KANN DIE GEWAHRLEISTUNG ERLOESCHEN. IM REPARATURFALL UND BEI WARTUNG NUR **"ORIGINAL-SCHAEFF-ERSATZTEILE"** VERWENDEN.

GUIDE FOR USER

TEXTURE OF SPARE PARTS CATALOG

THIS SPARE PARTS CATALOG IS BROKEN DOWN ACC. TO SUBASSEMBLIES. WITH HELP OF THE 'BILDTAFEL' "MAIN GROUPS", YOU WILL FIND THE NEEDED SUBASSEMBLY IN THE CONTENTS

EXAMPLE: OIL TANK

- 1ST STEP > MAIN GROUP "REAR CHASSIS INCLUDING MOUNTINGS" **4.000**
- 2ND STEP> SUBASSEMBLY "OIL TANK" **4.002**

PICTURES

THE PICTURES SHOWN ARE NOT BINDING FOR THE FINAL EXECUTION. WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE MODIFICATIONS DUE TO TECHNICAL AND ENGINEERING DEVELOPMENT OR ALTERATIONS.

LEGEND

> XXX/XXXX = TO S/N:
XXX/XXXX > = FROM S/N:

4.001

THE PARTS MARKED IN THIS MANNER WITH A SUBASSEMBLY NO., ARE ILLUSTRATED ON THE 'BILDTAFEL' WITH THIS SUBASSEMBLY NO.

N.B. = IF NEEDED

M = PLEASE INDICATE THE LENGTH WHEN PLACING AN ORDER

SPARE PARTS OF SCHAEFF-ORIGIN ARE DESIGNED AND MANUFACTURED FOR A SPECIAL PURPOSE. IF OTHER SPARE PARTS ARE USED, THE WARRENTY IS NO LONGER COVERED. ONLY USE **ORIGINAL SCHAEFF SPARE PARTS** WHEN MAINTENANCE OR REPAIRS HAVE TO BE DONE.

MODE D'EMPLOI

STRUCTURE DU CATALOGUE DE PIECES DERECHARGE

LE CATALOGUE EST EXPOSE EN DETAIL SELON LES SOUS-GROUPES.

A L'AIDE DE LA PLANCHE "GROUPES PRINIPALX", VOUS TROUVerez LE SOUS-GROUPE DESIRE DANS L'INDEX

EXEMPLE: RESERVOIR HYDRAULIQUE

1ER PAS > GROUPE PRINCIPAL "CHASSIS AR AVEC EQUIPEMENT" **4.000**

2EME PAS > SOUS-GROUPE "RESERVOIR HYDRAULIQUE" **4.002**

ILLUSTRATIONS

LES ILLUSTRATI. DU CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE NE PEUVENT PAS ETRE CONFORMES EN DETAIL A L'EXECUTION DU MATERIEL.NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE PROCEDER A DES MODIFICATIONS ET A DES AMELIORATIONS DANS LE CADRE DE L'EVOLUTION TECHNIQUE DU PRODUIT.

EXPLICATIONS DES SYMBOLES

> XXX/XXXX = JUSQU'AU N/S:
XXX/XXXX > = A PARTIR DU N/S:

4.001

LES PIECES MARQUEES DE CETTE FAÇON D'UN NO. DE SOUS-GROUPE SONT ILLUSTRÉES SUR LA PLANCHE AVEC CE NO. DE SOUS-GROUPE.

N.B. = SELON BESOIN

M = AU CAS D'UNE COMMANDE VEUILLEZ INDIQUER LA LONGUEUR

LES PIECES DE RECHANGE D'ORIGINE SCHAEFF SONT CONÇUES POUR UNE UTILISATION DONNEE ET BENEFICIENT DE LA LONGUE EXPERIENCE SCHAEFF. N'UTILISEZ QUE DES **PIECES D'ORIGINE SCHAEFF** POUR NE PAS PERDRE LE DROIT A LA GARANTIE.

WICHTIGE HINWEISE

BEI ALLEN ERSATZTEIL-BESTELLUNGEN SIND ZUR ORDNUNGSGEMAEßEN ABWICKLUNG DES AUFTRAGES FOLGENDE ANGABEN ERFORDERLICH:

1 ➤ **MASCHINEN-TYP**

2 ➤ **FAHRZEUG-IDENT-NUMMER**

DIE FZ.-ID.NR. IST AUF DEM TYPENSCHILD DER MASCHINE EINGESCHLAGEN.

3 ➤ **TEILEBEZEICHNUNG**

DIE BENENNUNG DER TEILE IST AUS DER ERSATZTEILLISTE ZU ENTNEHMEN.

4 ➤ **ERSATZTEILNUMMER**

DIE VOLLSTAENDIGE ANGABE DER ZEHNSTELLIGEN ERSATZTEILNUMMER IST UNBEDINGT ERFORDERLICH.

5 ➤ **MENGE**

BENOETIGTE STUECKZAHL

6 ➤ **VERSANDART**

BAHN, POST, EXPRESS, USW

7 ➤ **VERSANDADRESSE**

BAHNSTATION, POST, USW

8 ➤ **BESTELLHINWEIS**

DIE ERSATZTEILBESTELLUNGEN SIND UEBER DEN ZUSTAENDIGEN **SCHAEFF**-HAENDLER VORZUNEHMEN.

HIER BITTE HAENDLER-ANSCHRIFT EINTRAGEN!

IMPORTANT NOTICE

IN ORDER TO PROPERLY HANDLE YOUR ORDERS, WE ASK YOU TO INDICATE THE FOLLOWING DETAILS:

1 ➤ **MACHINE - MODEL**

2 ➤ **SERIAL - NO.**

THE SERIAL NUMBER IS STAMPED ON THE NAMEPLATE OF THE MACHINE.

3 ➤ **PARTS DESCRIPTION**

THE PARTS SHOULD BE DESCRIBED AS MENTIONED IN THE SPARE PARTS BOOK.

4 ➤ **SPARE PARTS NUMBER**

IT IS ESSENTIAL TO STATE THE COMPLETE TENDIGIT NUMBER.

5 ➤ **QUANTITY**

NUMBER OF PARTS NEEDED.

6 ➤ **KIND OF DELIVERY**

RAIL, MAIL, EXPRESS ETC.

7 ➤ **DELIVERY ADDRESS**

NAME OF RAILWAY STATION, ZIP CODE FOR MAIL DELIVERY, ETC.

8 ➤ **NOTE FOR ORDERING**

PLEASE ORDER YOUR SPARE PARTS WITH YOUR **SCHAEFF** -DEALER

PLEASE NOTE YOUR DEALER'S ADDRESS HERE!

REMARQUES IMPORTANTES

POUR UNE BONNE EXECUTION DE VOS COMMANDES, VEUILLEZ INDIQUER:

1 ➤ **LE TYPE DE MATERIEL**

2 ➤ **LE NUMÉRO DE SÉRIE**

LE NUMERO DE SERIE EST FRAPPE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DE LA MACHINE.

3 ➤ **DÉSIGNATION**

REPRENDRE LA DESIGNATION DU CATALOGUE.

4 ➤ **RÉFÉRENCE**

L'INDICATION COMPLETE DE LA REF. A 10 CHIFFRES EST INDISPENSABLE.

5 ➤ **QUANTITÉ**

NOMBRE DE PIÉCES NECESSAIRE.

6 ➤ **MODE D'EXPEDITION**

PAR CHEMIN DE FER, COLIS POSTAL, EXPRESS

7 ➤ **ADRESSE DE LIVRAISON**

GARE DESTINAT. POUR LES COLIS PAR FER, CODE POSTAL POUR LES COLIS POSTAUX ETC.

8 ➤ **COMMANDES**

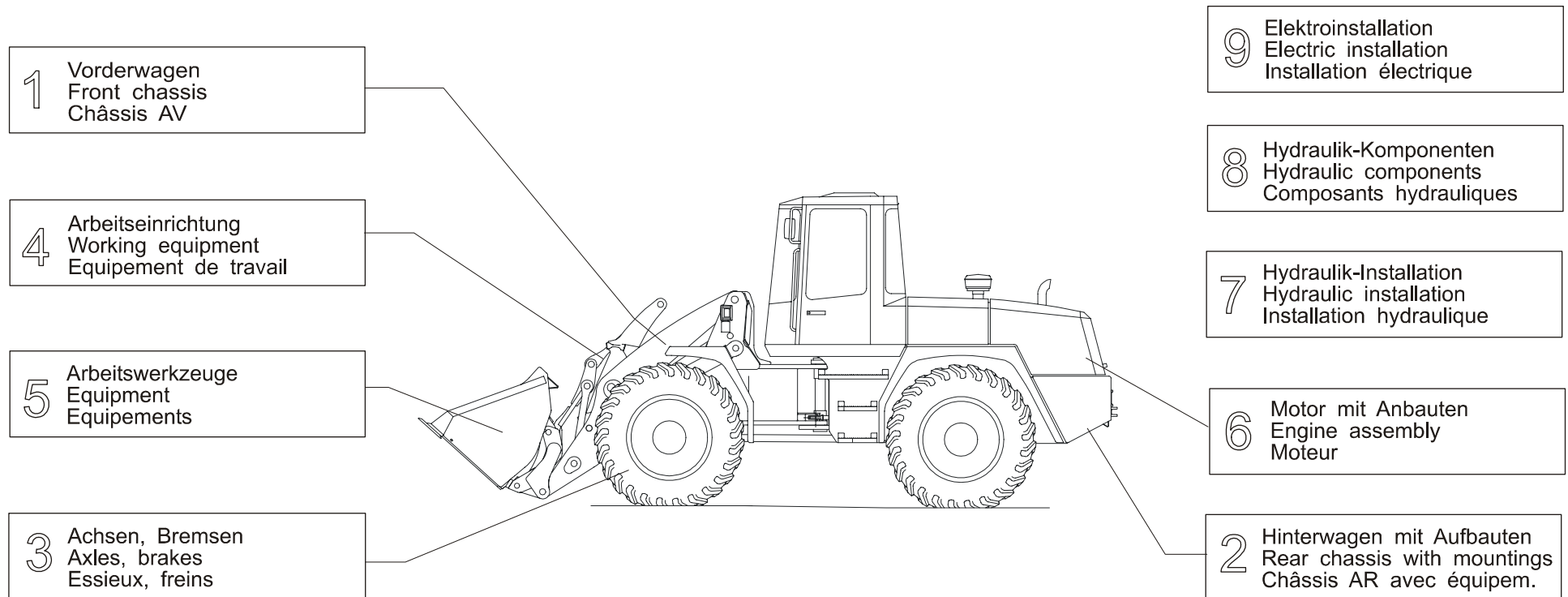
IL FAUT LES ADRESSER A VOTRE CONCESSIONNAIRE **SCHAEFF**

VEUILLEZ ICI NOTER L'ADRESSE DE VOTRE CONCESSIONNAIRE!

BAUGRUPPEN

SOUS GROUPES

SUBASSEMBLIES



INHALTSVERZEICHNIS NACH BAUGRUPPEN

1.000	VORDERWAGEN	3.016	ZUGANKER - HA
1.001	VORDERWAGEN	3.050	BETRIEBSBREMSE
1.002	KNICKGELENK		
1.010	WERKZEUG		
2.000	HINTERWAGEN MIT AUFBAUTEN	4.000	ARBEITSEINRICHTUNG
2.001	HINTERWAGEN, KOTFLUEGEL	4.001	LADEANLAGE
2.002	AUFSTIEG, DECKEL, BODENRAHMENLAGERUNG	4.006	HUBBRAHMENSTUETZE
2.003	ZENTRALSCHMIERUNG, PENDELACHSLAGERUNG		
2.005	OELTANK	5.000	ARBEITSWERKZEUGE
2.006	DIESEL TANK	5.001	SCHNELLWECHSLER HYDRAULISCH
2.007	MOTORHAUBE	5.020	STAPLEREINRICHTUNG MIT LASTHAKEN, SCHNELLWECHS
2.010	ABDECKUNGEN	5.021	STAPLEREINRICHTUNG MIT LASTHAKEN, DIREKTANBAU
2.013	AUSKLEIDUNGSSATZ - MOTORHAUBE, ABDECKUNGEN		
2.014	LENKEINHEIT	6.000	MOTOR MIT ANBAUTEN
2.016	GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX >XXX/....	6.001	MOTOREINBAU
2.016.1	GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX XXX/....>	6.002	PUMPENANBAU
2.017	GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX- ATLAS	6.003	AUSPUFF
2.018	GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX-SCHAEFF	6.004	LUFTFILTER – VORABSCHIEDER
2.020	FAHRERKABINE	6.005	GASBETAETIGUNG
2.021	FAHRERKABINE - VERGLASUNG	6.007	KOMBINIRTER OEL-WASSERKUEHLER, ANBAUTEILE
2.022	FAHRERKABINE - AUSSTATTUNG 1	6.008	INSTALLATION – WASSERKUEHLER
2.023	FAHRERKABINE - AUSSTATTUNG 2	6.009	LADELUFTKÜLER
2.024	BODENRAHMEN - AUSSTATTUNG	6.010	MOTORTEILE – 1
2.025	BODENRAHMEN - HEIZUNG	6.011	MOTORTEILE – 2
2.027	KLIMAAANLAGE	6.012	MOTORTEILE – 3
2.029	EINBAUSATZ ZUM RADIO	6.013	MOTORTEILE – 4
2.030	FAHRERSITZ		
2.031	FAHRERSITZ - FEDERUNG	7.000	HYDRAULIK-INSTALLATION
3.000	ACHSEN, BREMSEN	7.001	HYDRAULIKINSTALLATION – LENKEN
3.001	ACHSE, BEREIFUNG >XXX/0405	7.002	HYDRAULIKINSTALLATION – FAHREN
3.001.1	ACHSE, BEREIFUNG XXX/0406>	7.003	HYDRAULIKINSTALLATION – LADEANLAGE
3.002	DIFFERENTIALGEHAEUSE - VA	7.005	HYDRAULIKINSTALLATION – VORSTEUERUNG
3.003	DIFFERENTIAL MIT SSD - VA	7.006	HYDRAULIKINSTALLATION – UMLAUF
3.004	RADNABE, ACHSKOERPER - VA	7.007	HYDRAULIKINSTALLATION – OELKUEHLER
3.005	SCHEIBENBREMSE - VA	7.010	HYDRAULIKINSTALLATION – BETRIEBSBREMSE
3.006	ZUGANKER - VA	7.030	HYDRAULIKINSTALL. – LASTSCHWINGUNGSDAEMPfung
3.010	ZWISCHENGETRIEBE - HA >XXX/0405	7.035	HYDRAULIKINSTALL. – 3.STEUERKREIS
3.011	ZWISCHENGETRIEBE - HA SCHNELLFAHR. >XXX/0405		
3.011.1	ZWISCHENGETRIEBE - HA SCHNELLFAHR. XXX/0406>	8.000	HYDRAULIK-KOMPONENTEN
3.012	DIFFERENTIALGEHAEUSE - HA	8.001	BLOCKSTEUERGERAET
3.013	DIFFERENTIAL MIT SSD - HA	8.002	BLOCKSTEUERGERAET – SCHIEBER
3.014	RADNABE, ACHSKOERPER - HA	8.004	VORSTEUERVENTIL
3.015	SCHEIBENBREMSE - HA	8.005	FREMDKRAFTBREMSVENTIL
		8.010	HYDRAULIKZYLINDER – LENKEN
		8.012	HYDRAULIKZYLINDER – HUBBRAHMEN
		8.014	HYDRAULIKZYLINDER – AUSKIPPEN

INHALTSVERZEICHNIS NACH BAUGRUPPEN

8.020	HYDRAULIKZYLINDER – SCHNELLWECHSLER
8.030	VERSTELLPUMPE – FAHREN
8.031	INCHEINRICHTUNG
8.032	VERSTELLKOLBENPUMPE
8.035	VERSTELLMOTOR
9.000	ELEKTROINSTALLATION
9.001	ELEKTROINSTALLATION – VORDERWAGEN
9.002	ELEKTROINSTALLATION – HINTERWAGEN
9.003	ELEKTROINSTALLATION – MASCHINE
9.004	ELEKTROINSTALLATION – MOTOR UND BATTERIE
9.005	ELEKTROINSTALLATION – BODENRAHMEN
9.006	ELEKTROINSTALL. – SICHERUNGS- UND RELAISTRAEGER
9.007	ELEKTROINSTALL. – ARMATURENBRETT
9.008	ELEKTROINSTALL. - GASBETAETIGUNG
9.010	ELEKTROINSTALL. – ARBEITSSCHEINWERFER U. RUNDUML
9.011	ELEKTROINSTALL. – KENNZEICHENBELEUCHTUNG
9.015	ELEKTROINSTALL. – SCHAUFELRUECKSTELLUNG
9.016	ELEKTROINSTALL. - SCHAUFELRUECK MIT HUB-HOEHENB.
INDEX	ERSATZTEILNUMMERN

CONTENTS ACC. TO GROUPS

1.000	FRONT CHASSIS	3.016	TIE ROD - REAR AXLE
1.001	FRONT CHASSIS	3.050	SERVICE BRAKE
1.002	ARTICULATION		
1.010	TOOLS		
2.000	REAR CHASSIS WITH EQUIPMENT	4.000	WORKING EQUIPMENT
2.001	REAR CHASSIS, MUD GUARD	4.001	LOADING EQUIPMENT
2.002	STEPS, COVER, FLOOR FRAME SHOCK MOUNTING	4.006	LIFTING FRAME SUPPORT
2.003	CENTRALIZED LUBRICATION, OSCILLATING AXLE BEARING		
2.005	HYDRAULIC OIL TANK	5.000	EQUIPMENT
2.006	FUEL TANK	5.001	HYDRAULIC QUICK MOUNT HITCH
2.007	ENGINE COVER	5.020	STACKER EQUIPMENT WITH CRANE HOOK, QUICKLY RELE
2.010	HOODS	5.021	STACKER EQUIPM WITH CRANE HOOK, DIRECT MOUNTED
2.013	LINING SET - ENGINE COVER, HOODS		
2.014	STEERING UNIT	6.000	ENGINE ASSEMBLY
2.016	STICKERS – TEREX >XXX/....	6.001	ENGINE ASSEMBLY
2.016.1	STICKERS – TEREX XXX/....>	6.002	PUMPS MOUNTING
2.017	STICKERS – TEREX-ATLAS	6.003	EXHAUST
2.018	STICKERS – TEREX-SCHAEFF	6.004	AIR FILTER – PRECLEANER
2.020	OPERATOR'S CAB	6.005	PEDAL ACCELERATOR
2.021	OPERATOR'S CAB - GLASSES	6.007	COMBI RADIATOR COOLER, ATTACHMENTS
2.022	OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT 1	6.008	INSTALLATION – WATER COOLER
2.023	OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT 2	6.010	ENGINE PARTS – 1
2.024	FLOOR FRAME - EQUIPMENT	6.011	ENGINE PARTS – 2
2.025	FLOOR FRAME - HEATING	6.012	ENGINE PARTS – 3
2.027	AIR CONDITIONER	6.013	ENGINE PARTS – 4
2.029	RADIO INSTALLATION KIT		
2.030	OPERATOR'S SEAT	7.000	HYDRAULIC INSTALLATION
2.031	OPERATOR'S SEAT - SUSPENSION	7.001	HYDRAULIC-INSTALLATION – STEERING
		7.002	HYDRAULIC-INSTALLATION – DRIVE
		7.003	HYDRAULIC-INSTALLATION – LOADING EQUIPMENT
		7.005	HYDRAULIC-INSTALLATION – SERVO CONTROL
		7.006	HYDRAULIC-INSTALLATION – CIRCULATION
		7.007	HYDRAULIC-INSTALLATION – OIL COOLER
		7.010	HYDRAULIC-INSTALLATION – SERVICE BRAKE
		7.030	HYDRAULIC-INSTALLATION – LOAD VIBRATION ABSORBER
		7.035	HYDRAULIC-INSTALLATION – 3. CONTROL CIRCUIT
3.000	AXLES, BRAKES	8.000	HYDRAULIC COMPONENTS
3.001	AXLE, TIRES >XXX/0405	8.001	VALVE BANK
3.001.1	AXLE, TIRES XXX/0406>	8.002	VALVE BANK – SPOOL
3.002	DIFFERENTIAL HOUSING - FRONT AXLE	8.004	REMOTE CONTROL VALVE
3.003	DIFFERENTIAL WITH SELF LOCKING DIFF. - FRONT AXLE	8.005	BRAKE VALVE
3.004	WHEEL HUB, AXLE CASE - FRONT AXLE	8.010	HYDRAULIC CYLINDER – STEERING
3.005	DISC BRAKE - FRONT AXLE	8.012	HYDRAULIC CYLINDER – LIFTING FRAME
3.006	TIE ROD - FRONT AXLE	8.014	HYDRAULIC CYLINDER – DUMPING
3.010	REDUCTION GEAR - REAR AXLE >XXX/0405	8.020	HYDRAULIC CYLINDER – QUICK MOUNT HITCH
3.011	REDUCT. GEAR - REAR AXLE - FAST TRAVEL >XXX/0405		
3.011.1	REDUCT. GEAR - REAR AXLE - FAST TRAVEL XXX/0406>		
3.012	DIFFERENTIAL HOUSING - REAR AXLE		
3.013	DIFFERENTIAL WITH SELF LOCKING DIFF. - REAR AXLE		
3.014	WHEEL HUB, AXLE CASE - REAR AXLE		
3.015	DISC BRAKE - REAR AXLE		

CONTENTS ACC. TO GROUPS

8.030	DISPLACEMENT PUMP – TRAVEL
8.031	INCHING SYSTEM
8.032	DISPLACEMENT PUMP
8.035	VARIABLE MOTOR
9.000	ELECTRIC INSTALLATION
9.001	ELECTRIC INSTALLATION – FRONT CHASSIS
9.002	ELECTRIC INSTALLATION – REAR CHASSIS
9.003	ELECTRIC INSTALLATION – MACHINE
9.004	ELECTRIC INSTALLATION – ENGINE AND BATTERY
9.005	ELECTRIC INSTALLATION – FLOOR FRAME
9.006	ELECTRIC INSTALL. – FUSE PANEL AND RELAY PANEL
9.007	ELECTRIC INSTALL. – DASH BOARD
9.008	ELECTRIC INSTALL. – PEDAL ACCELERATOR
9.010	ELECTRIC INSTALL. – WORKING FLOOD LIGHT,ROTAT. BEA
9.011	ELECTRIC INSTALL. – NUMBER PLATE LIGHTING
9.015	ELECTRIC INSTALL. - BUCKET RETURN POSITIONER
9.016	ELECTRIC INSTALL. - BUCKET RETURN POSIT WITH LIFT.
ANNEX	PARTS NO. INDEX

INDEX PAR GROUPES

1.000	CHASSIS AV	3.016	TIRANT D'ANCRAGE - ESSIEU AR
1.001	CHASSIS AV	3.050	FREIN DE SERVICE
1.002	ARTICULATION		
1.010	OUTILLAGE		
2.000	CHASSIS AR AVEC EQUIPEMENTS	4.000	EQUIPEMENT DE TRAVAIL
2.001	CHASSIS AR, GARDE-BOUE	4.001	EQUIPEMENT CHARGEUR
2.002	MARCHE-PIEDS, COUVER, CADRE PLANCHER SILENTBLOC	4.006	SUPPORT BRAS DE LEVAGE
2.003	GRAISSAGE CENTRAL, PALIER D'ESSIEU OSCILLANT		
2.005	RESERVOIR HYDRAULIQUE	5.000	EQUIPEMENTS
2.006	RESERVOIR DE CABURANT	5.001	ATTACHE RAPIDE HYDRAULIQUE
2.007	CAPOT MOTEUR	5.020	LEVE PALLETES AVEC CROCHET, A CHANGER RAPIDEMENT
2.010	CAPOTS	5.021	LEVE PALLETES AVEC CROCHET, MONTAGE DIRECT
2.013	JEU DE REVETEMENT - CAPOT MOTEUR, CAPOTS		
2.014	UNITE DE DIRECTION	6.000	MOTEUR
2.016	AUTOCOLLANTS – TEREX >XXX/....	6.001	IMPLANTATION MOTEUR
2.016.1	AUTOCOLLANTS – TEREX XXX/....>	6.002	MONTAGE POMPES
2.017	AUTOCOLLANTS – ATLAS-TEREX	6.003	ÉCHAPPEMENT
2.018	AUTOCOLLANTS –TEREX-SCHAEFF	6.004	FILTRE A AIR – PREFILTRE
2.020	CABINE	6.005	PEDALE D'ACCELERATEUR
2.021	CABINE - VITRES	6.007	COMBI RADIATEUR HUILE'EAU, PIECES A AJOUTER
2.022	CABINE - EQUIPEMENT 1	6.008	INSTALLATION – REFROIDISSEUR D'EAU
2.023	CABINE - EQUIPEMENT 2	6.010	PIECES DE MOTEUR – 1
2.024	CADRE DE PLANCHE - EQUIPEMENT	6.011	PIECES DE MOTEUR – 2
2.025	CADRE DE PLANCHE - CHAUFFAGE	6.012	PIECES DE MOTEUR – 3
2.027	CLIMATISATION	6.013	PIECES DE MOTEUR – 4
2.029	JEU DE MONTAGE POSTE DE RADIO		
2.030	SIEGE CONDUCTEUR	7.000	INSTALLATION HYDRAULIQUE
2.031	SIEGE CONDUCTEUR - SUSPENSION	7.001	INSTALLATION HYDRAULIQUE – DIRECTION
		7.002	INSTALLATION HYDRAULIQUE – TRANSLATION
		7.003	INSTALLATION HYDRAULIQUE – EQUIPEMENT CHARGEUR
		7.005	INSTALLATION HYDRAULIQUE – COMMANDE PILOTE
		7.006	INSTALLATION HYDRAULIQUE – CIRCUIT
3.000	ESSIEUX, FREINS	7.007	INSTALLATION HYDRAULIQUE – REFROIDISSEUR D'HUILE
3.001	ESSIEU, PNEUMATIQUES >XXX/0405	7.010	INSTALLATION HYDRAULIQUE – FREIN DE SERVICE
3.001.1	ESSIEU, PNEUMATIQUES XXX/0406>	7.030	INSTALL. ÉLECTR – ARMORTISS. DE VIBRATIONS CHARGE
3.002	CARTER DE DIFFERENTIEL - ESSIEU AV	7.035	INSTALLATION ELECTRIQUE – 3EME CIRCUIT DE COMMANDE
3.003	DIFFERENTIEL AVEC DIFF. AUTOBLOQUANT - ESSIEU AV		
3.004	MOYEU DE ROUE, CORPS DE L'ESSIEU - ESSIEU AV	8.000	COMPOSANTS HYDRAULIQUES
3.005	FREIN A DISQUES - ESSIEU AV	8.001	BLOC DISTRIBUTEUR
3.006	TIRANT D'ANCRAGE - ESSIEU AV	8.002	BLOC DISTRIBUTEUR – TIROIR
3.010	ENGRENAGES REDUCTEUR - ESSIEU AR >XXX/0405	8.004	COMMANDE ASSISTEE
3.011	ENGRENAGES RED. - ESSIEU AR - RAPIDE >XXX/0405	8.005	SOUPAPE DE FREIN
3.011.1	ENGRENAGES RED. - ESSIEU AR - RAPIDE XXX/0406>	8.010	VERIN HYDRAULIQUE – DIRECTION
3.012	CARTER DE DIFFERENTIEL - ESSIEU AR	8.012	VERIN HYDRAULIQUE – BRAS DE LEVAGE
3.013	DIFFERENTIEL AVEC DIFF. AUTOBLOQUANT - ESSIEU AR	8.014	VERIN HYDRAULIQUE – BASCULEMENT
3.014	MOYEU DE ROUE, CORPS DE L'ESSIEU - ESSIEU AR	8.020	VERIN HYDRAULIQUE – ATTACHE RAPIDE
3.015	FREIN A DISQUES - ESSIEU AR		

INDEX PAR GROUPES

8.030	POMPE A DEBIT VARIABLE – TRANSLATION
8.031	SYSTEME INCHING
8.032	POMPE A DEBIT VARIABLE
8.035	MOTEUR VARIABLE
9.000	INSTALLATION ELECTRIQUE
9.001	INSTALLATION ELECTRIQUE – CHASSIS AV
9.002	INSTALLATION ELECTRIQUE – CHASSIS AR
9.003	INSTALLATION ELECTRIQUE- MACHINE
9.004	INSTALLATION ELECTRIQUE – MOTEUR ET BATTERIE
9.005	INSTALLATION ELECTRIQUE – CADRE DE PLANCHE
9.006	INSTALLATION ELECTR. – SUPPORT FUSIBLES ET RELAIS
9.007	INSTALLATION ELECTR. – TABLEAU DE BOARD
9.008	INSTALLATION ELECTR. – PEDALE D'ACCELERATEUR
9.010	INSTALLATION ELECTR. – PHARE DE TRAVAIL ET GIROPH.
9.011	INSTALLATION ELECTR. – ECLAIRAGE PANNEAU D'IMMATR.
9.015	INSTALLATION ELECTR. - REMISE A NIVEAU AUTOMATIQUE
9.016	INSTALLATION ELECTR. – REM. A NIV DU GODET AVEC LIMIT.

ANNEXE	INDEX RÉFÉRENCES PIÈCES
---------------	--------------------------------

INHALTSVERZEICHNIS NACH ALPHABET

2.010	ABDECKUNGEN
3.001	ACHSE, BEREIFUNG >XXX/0405
3.001.1	ACHSE, BEREIFUNG XXX/0406>
3.000	ACHSEN, BREMSEN
4.000	ARBEITSEINRICHTUNG
5.000	ARBEITSWERKZEUGE
2.002	AUFSTIEG, DECKEL, BODENRAHMENLAGERUNG
2.013	AUSKLEIDUNGSSATZ - MOTORHAUBE, ABDECKUNGEN
6.003	AUSPUFF
3.050	BETRIEBSBREMSE
8.001	BLOCKSTEUERGERAET
8.002	BLOCKSTEUERGERAET - SCHIEBER
2.024	BODENRAHMEN - AUSSTATTUNG
2.025	BODENRAHMEN - HEIZUNG
2.006	DIESELTANK
3.013	DIFFERENTIAL MIT SSD - HA
3.003	DIFFERENTIAL MIT SSD - VA
3.012	DIFFERENTIALGEHAEUSE - HA
3.002	DIFFERENTIALGEHAEUSE - VA
2.029	EINBAUSATZ ZUM RADIO
9.010	ELEKTROINSTALL. – ARBEITSSCHEINWERFER U. RUNDUML
9.007	ELEKTROINSTALL. – ARMATURENBRETT
9.011	ELEKTROINSTALL. – KENNZEICHENBELEUCHTUNG
9.016	ELEKTROINSTALL. - SCHAUFELRUECK MIT HUB-HOEHENB.
9.015	ELEKTROINSTALL. – SCHAUFELRUECKSTELLUNG
9.006	ELEKTROINSTALL. – SICHERUNGS- UND RELAISTRAEGER
9.000	ELEKTROINSTALLATION
9.005	ELEKTROINSTALLATION – BODENRAHMEN
9.008	ELEKTROINSTALLATION – GASBETAETIGUNG
9.002	ELEKTROINSTALLATION – HINTERWAGEN
9.003	ELEKTROINSTALLATION – MASCHINE
9.004	ELEKTROINSTALLATION – MOTOR UND BATTERIE
9.001	ELEKTROINSTALLATION – VORDERWAGEN
2.020	FAHRERKABINE
2.022	FAHRERKABINE - AUSSTATTUNG 1
2.023	FAHRERKABINE - AUSSTATTUNG 2
2.021	FAHRERKABINE - VERGLASUNG
2.030	FAHRERSITZ
2.031	FAHRERSITZ - FEDERUNG
8.005	FREMDKRAFTBREMSVENTIL
6.005	GASBETAETIGUNG
2.017	GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX-ATLAS
2.018	GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX-SCHAEFF
2.016	GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX >XXX/....
2.016.1	GERAETEBESCHILDERUNG – TEREX XXX/....>

2.000	HINTERWAGEN MIT AUFBAUTEN
2.001	HINTERWAGEN, KOTFLUEGEL
4.006	HUBRAHMENSTUETZE
7.035	HYDRAULIKINSTALL. – 3.STEUERKREIS
7.030	HYDRAULIKINSTALL. – LASTSCHWINGUNGSDAEMPfung
7.000	HYDRAULIK-INSTALLATION
7.010	HYDRAULIKINSTALLATION – BETRIEBSBREMSE
7.002	HYDRAULIKINSTALLATION – FAHREN
7.003	HYDRAULIKINSTALLATION – LADEANLAGE
7.001	HYDRAULIKINSTALLATION – LENKEN
7.007	HYDRAULIKINSTALLATION – OELKUEHLER
7.006	HYDRAULIKINSTALLATION – UMLAUF
7.005	HYDRAULIKINSTALLATION – VORSTEUERUNG
8.000	HYDRAULIK-KOMPONENTEN
8.014	HYDRAULIKZYLINDER - AUSKIPPEN
8.012	HYDRAULIKZYLINDER - HUBRAHMEN
8.010	HYDRAULIKZYLINDER - LENKEN
8.020	HYDRAULIKZYLINDER - SCHNELLWECHSLER
8.031	INCHEINRICHTUNG
6.008	INSTALLATION – WASSERKUEHLER
2.027	KLIMAAANLAGE
1.002	KNICKGELENK
6.007	KOMBINIRTER OEL-WASSERKUEHLER, ANBAUTEILE
4.001	LADEANLAGE
2.014	LENKEINHEIT
6.004	LUFTFILTER – VORABSCHIEDER
6.000	MOTOR MIT ANBAUTEN
6.001	MOTOREINBAU
2.007	MOTORHAUBE
6.010	MOTORTEILE – 1
6.011	MOTORTEILE – 2
6.012	MOTORTEILE – 3
6.013	MOTORTEILE – 4
2.005	OELTANK
6.002	PUMPENANBAU
3.014	RADNABE, ACHSKOERPER - HA
3.004	RADNABE, ACHSKOERPER - VA
3.015	SCHEIBENBREMSE - HA
3.005	SCHEIBENBREMSE - VA
5.001	SCHNELLWECHSLER HYDRAULISCH
5.021	STAPLEREINRICHTUNG MIT LASTHAKEN, DIREKTANBAU
5.020	STAPLEREINRICHTUNG MIT LASTHAKEN, SCHNELLWECHS
8.032	VERSTELLKOLBENPUMPE
8.035	VERSTELLMOTOR
8.030	VERSTELLPUMPE – FAHREN

INHALTSVERZEICHNIS NACH ALPHABET

1.000	VORDERWAGEN
1.001	VORDERWAGEN
8.004	VORSTEUERVENTIL
1.010	WERKZEUG
2.003	ZENTRALSCHMIERUNG, PENDELACHSLAGERUNG
3.016	ZUGANKER - HA
3.006	ZUGANKER - VA
3.010	ZWISCHENGETRIEBE - HA >XXX/0405
3.011	ZWISCHENGETRIEBE - HA SCHNELLFAHR. >XXX/0405
3.011.1	ZWISCHENGETRIEBE - HA SCHNELLFAHR. XXX/0406>

ALPHABETIC CONTENTS

2.027	AIR CONDITIONER
6.004	AIR FILTER – PRECLEANER
1.002	ARTICULATION
3.001	AXLE, TIRES >XXX/0405
3.001.1	AXLE, TIRES XXX/0406>
3.000	AXLES, BRAKES
8.005	BRAKE VALVE
2.003	CENTRALIZED LUBRICAT., OSCILLATING AXLE BEARING
6.007	COMBI RADIATOR COOLER, ATTACHMENTS
3.002	DIFFERENTIAL HOUSING - FRONT AXLE
3.012	DIFFERENTIAL HOUSING - REAR AXLE
3.003	DIFFERENTIAL WITH SELF LOCKING DIFF. - FRONT AXLE
3.013	DIFFERENTIAL WITH SELF LOCKING DIFF. - REAR AXLE
3.005	DISC BRAKE - FRONT AXLE
3.015	DISC BRAKE - REAR AXLE
8.032	DISPLACEMENT PUMP
8.030	DISPLACEMENT PUMP – TRAVEL
9.016	ELECTRIC INSTALL. - BUCKET RETURN POSIT WITH LIFT.
9.015	ELECTRIC INSTALL. - BUCKET RETURN POSITIONER
9.007	ELECTRIC INSTALL. – DASH BOARD
9.006	ELECTRIC INSTALL. – FUSE PANEL AND RELAY PANEL
9.011	ELECTRIC INSTALL. – NUMBER PLATE LIGHTING
9.010	ELECTRIC INST. – WORKING FLOOD LIGHT, ROTAT. BEA
9.000	ELECTRIC INSTALLATION
9.004	ELECTRIC INSTALLATION – ENGINE AND BATTERY
9.005	ELECTRIC INSTALLATION – FLOOR FRAME
9.001	ELECTRIC INSTALLATION – FRONT CHASSIS
9.003	ELECTRIC INSTALLATION – MACHINE
9.008	ELECTRIC INSTALLATION – PEDAL ACCELERATOR
9.002	ELECTRIC INSTALLATION – REAR CHASSIS
6.000	ENGINE ASSEMBLY
6.001	ENGINE ASSEMBLY
2.007	ENGINE COVER
6.010	ENGINE PARTS – 1
6.011	ENGINE PARTS – 2
6.012	ENGINE PARTS – 3
6.013	ENGINE PARTS – 4
5.000	EQUIPMENT
6.003	EXHAUST
2.024	FLOOR FRAME - EQUIPMENT
2.025	FLOOR FRAME - HEATING
1.000	FRONT CHASSIS
1.001	FRONT CHASSIS
2.006	FUEL TANK
2.010	HOODS
8.000	HYDRAULIC COMPONENTS

0.005

8.014	HYDRAULIC CYLINDER – DUMPING
8.012	HYDRAULIC CYLINDER – LIFTING FRAME
8.020	HYDRAULIC CYLINDER – QUICK MOUNT HITCH
8.010	HYDRAULIC CYLINDER – STEERING
7.000	HYDRAULIC INSTALLATION
2.005	HYDRAULIC OIL TANK
5.001	HYDRAULIC QUICK MOUNT HITCH
7.035	HYDRAULIC-INSTALLATION – 3. CONTROL CIRCUIT
7.006	HYDRAULIC-INSTALLATION – CIRCULATION
7.002	HYDRAULIC-INSTALLATION – DRIVE
7.030	HYDRAULIC-INSTALL. – LOAD VIBRATION ABSORBER
7.003	HYDRAULIC-INSTALLATION – LOADING EQUIPMENT
7.007	HYDRAULIC-INSTALLATION – OIL COOLER
7.010	HYDRAULIC-INSTALLATION – SERVICE BRAKE
7.005	HYDRAULIC-INSTALLATION – SERVO CONTROL
7.001	HYDRAULIC-INSTALLATION – STEERING
8.031	INCHING SYSTEM
6.008	INSTALLATION – WATER COOLER
4.006	LIFTING FRAME SUPPORT
2.013	LINING SET - ENGINE COVER, HOODS
4.001	LOADING EQUIPMENT
2.020	OPERATOR'S CAB
2.022	OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT 1
2.023	OPERATOR'S CAB - EQUIPMENT 2
2.021	OPERATOR'S CAB - GLASSES
2.030	OPERATOR'S SEAT
2.031	OPERATOR'S SEAT - SUSPENSION
6.005	PEDAL ACCELERATOR
6.002	PUMPS MOUNTING
2.029	RADIO INSTALLATION KIT
2.000	REAR CHASSIS WITH EQUIPMENT
2.001	REAR CHASSIS, MUD GUARD
3.010	REDUCTION GEAR - REAR AXLE >XXX/0405
3.011	REDUCT. GEAR - REAR AXLE - FAST TRAVEL >XXX/0405
3.011.1	REDUCT. GEAR - REAR AXLE - FAST TRAVEL XXX/0406>
8.004	REMOTE CONTROL VALVE
3.050	SERVICE BRAKE
5.021	STACKER EQUIPM WITH CRANE HOOK, DIRECT MOUNT.
5.020	STACKER EQUIPM. WITH CRANE HOOK, QUICKLY RELE
2.014	STEERING UNIT
2.002	STEPPS, COVER, FLOOR FRAME SHOCK MOUNTING
2.017	STICKERS – TEREX-ATLAS
2.018	STICKERS – TEREX-SCHAEFF
2.016	STICKERS – TEREX >XXX/....
2.016.1	STICKERS – TEREX XXX/....>
3.006	TIE ROD - FRONT AXLE

ALPHABETIC CONTENTS

3.016	TIE ROD - REAR AXLE
1.010	TOOLS
8.001	VALVE BANK
8.002	VALVE BANK – SPOOL
8.035	VARIABLE MOTOR
3.004	WHEEL HUB, AXLE CASE - FRONT AXLE
3.014	WHEEL HUB, AXLE CASE - REAR AXLE
4.000	WORKING EQUIPMENT

INDEX ALPHABETIQUE

1.002 ARTICULATION
5.001 ATTACHE RAPIDE HYDRAULIQUE
2.017 AUTOCOLLANTS – TEREX-ATLAS
2.018 AUTOCOLLANTS – TEREX-SCHAEFF
2.016 AUTOCOLLANTS – TEREX >XXX/....
2.016.1 AUTOCOLLANTS – TEREX XXX/....>
8.001 BLOC DISTRIBUTEUR
8.002 BLOC DISTRIBUTEUR – TIROIR
2.020 CABINE
2.022 CABINE - EQUIPEMENT 1
2.023 CABINE - EQUIPEMENT 2
2.021 CABINE - VITRES
2.025 CADRE DE PLANCHE - CHAUFFAGE
2.024 CADRE DE PLANCHE - EQUIPEMENT
2.007 CAPOT MOTEUR
2.010 CAPOTS
3.002 CARTER DE DIFFERENTIEL - ESSIEU AV
3.012 CARTER DE DIFFERENTIEL - ESSIEU AR
2.000 CHASSIS AR AVEC EQUIPEMENTS
2.001 CHASSIS AR, GARDE-BOUE
1.000 CHASSIS AV
1.001 CHASSIS AV
2.027 CLIMATISATION
6.007 COMBI RADIATEUR HUILE'EAU, PIECES A AJOUTER
8.004 COMMANDE ASSISTEE
8.000 COMPOSANTS HYDRAULIQUES
3.013 DIFFERENTIEL AVEC DIFF. AUTOBLOQUANT - ESSIEU AR
3.003 DIFFERENTIEL AVEC DIFF. AUTOBLOQUANT - ESSIEU AV
6.003 ÉCHAPPEMENT
3.010 ENGRENAGES REDUCTEUR - ESSIEU AR >XXX/0405
3.011 ENGRENAGES RED. - ESSIEU AR - RAPIDE >XXX/0405
3.011.1 ENGRENAGES RED. - ESSIEU AR - RAPIDE XXX/0406>
4.001 EQUIPEMENT CHARGEUR
4.000 EQUIPEMENT DE TRAVAIL
5.000 EQUIPEMENTS
3.001 ESSIEU, PNEUMATIQUES >XXX/0405
3.001.1 ESSIEU, PNEUMATIQUES XXX/0406>
3.000 ESSIEUX, FREINS
6.004 FILTRE A AIR – PREFILTRE
3.015 FREIN A DISQUES - ESSIEU AR
3.005 FREIN A DISQUES - ESSIEU AV
3.050 FREIN DE SERVICE
2.003 GRAISSAGE CENTRAL, PALIER D'ESSIEU OSCILLANT
6.001 IMPLANTATION MOTEUR
7.030 INSTALL. ELECTR – ARMORTISS. DE VIBRATIONS CHARGE

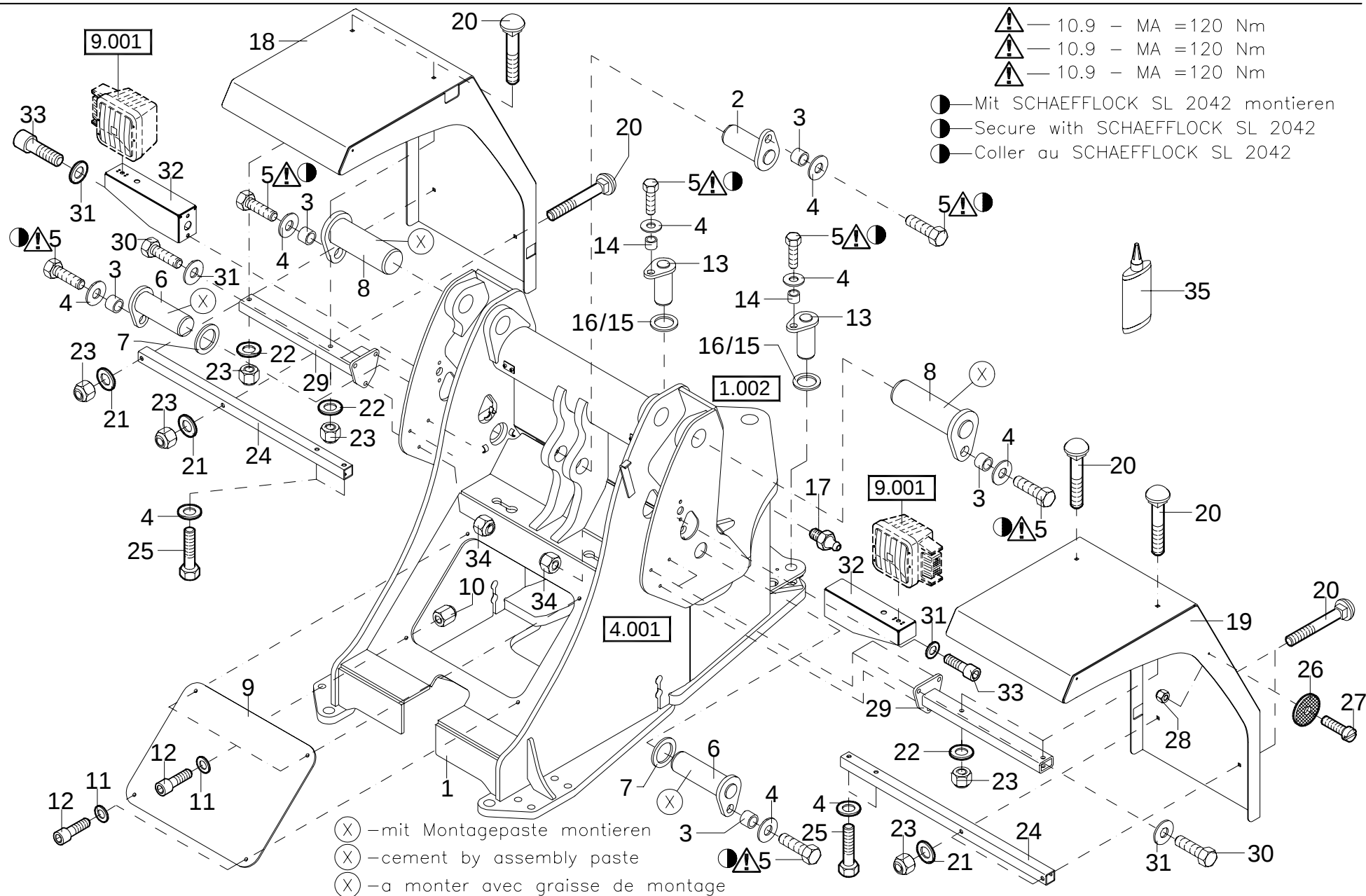
6.008 INSTALLATION – REFROIDISSEUR D'EAU
9.011 INSTALLATION ELECTR. – ECLAIRAGE PANNEAU D'IMMATR.
9.008 INSTALLATION ELECTR. – PEDALE D'ACCELERATEUR
9.010 INSTALLATION ELECTR. – PHARE DE TRAVAIL ET GIROPH.
9.016 INSTALLATION ELECTR. – REM. A NIV DU GODET AVEC LIMIT.
9.015 INSTALLATION ELECTR. - REMISE A NIVEAU AUTOMATIQUE
9.006 INSTALLATION ELECTR. – SUPPORT FUSIBLES ET RELAIS
9.007 INSTALLATION ELECTR. – TABLEAU DE BOARD
9.000 INSTALLATION ELECTRIQUE
7.035 INSTALLATION ELECTRIQUE – 3EME CIRCUIT DE COMMANDE
9.005 INSTALLATION ELECTRIQUE – CADRE DE PLANCHE
9.002 INSTALLATION ELECTRIQUE – CHASSIS AR
9.001 INSTALLATION ELECTRIQUE – CHASSIS AV
9.004 INSTALLATION ELECTRIQUE – MOTEUR ET BATTERIE
9.003 INSTALLATION ELECTRIQUE- MACHINE
7.000 INSTALLATION HYDRAULIQUE
7.006 INSTALLATION HYDRAULIQUE – CIRCUIT
7.005 INSTALLATION HYDRAULIQUE – COMMANDE PILOTE
7.001 INSTALLATION HYDRAULIQUE – DIRECTION
7.003 INSTALLATION HYDRAULIQUE – EQUIPEMENT CHARGEUR
7.010 INSTALLATION HYDRAULIQUE – FREIN DE SERVICE
7.007 INSTALLATION HYDRAULIQUE – REFROIDISSEUR D'HUILE
7.002 INSTALLATION HYDRAULIQUE – TRANSLATION
2.029 JEU DE MONTAGE POSTE DE RADIO
2.013 JEU DE REVETEMENT - CAPOT MOTEUR, CAPOTS
5.020 LEVE PALLETES AVEC CROCHET, A CHANGER RAPIDEMENT
5.021 LEVE PALLETES AVEC CROCHET, MONTAGE DIRECT
2.002 MARCHE-PIEDS, COUVER, CADRE PLANCHER SILENTBLOC
6.002 MONTAGE POMPES
6.000 MOTEUR
8.035 MOTEUR VARIABLE
3.014 MOYEU DE ROUE, CORPS DE L'ESSIEU - ESSIEU AR
3.004 MOYEU DE ROUE, CORPS DE L'ESSIEU - ESSIEU AV
1.010 OUTILLAGE
6.005 PEDALE D'ACCELERATEUR
6.010 PIECES DE MOTEUR – 1
6.011 PIECES DE MOTEUR – 2
6.012 PIECES DE MOTEUR – 3
6.013 PIECES DE MOTEUR – 4
8.032 POMPE À DÉBIT VARIABLE
8.030 POMPE A DEBIT VARIABLE – TRANSLATION
2.006 RESERVOIR DE CABURANT
2.005 RESERVOIR HYDRAULIQUE
2.030 SIEGE CONDUCTEUR
2.031 SIEGE CONDUCTEUR - SUSPENSION

INDEX ALPHABETIQUE

8.005	SOUPAPE DE FREIN
4.006	SUPPORT BRAS DE LEVAGE
8.031	SYSTEME INCHING
3.016	TIRANT D'ANCRAGE - ESSIEU AR
3.006	TIRANT D'ANCRAGE - ESSIEU AV
2.014	UNITE DE DIRECTION
8.020	VERIN HYDRAULIQUE – ATTACHE RAPIDE
8.014	VERIN HYDRAULIQUE – BASCULEMENT
8.012	VERIN HYDRAULIQUE – BRAS DE LEVAGE
8.010	VERIN HYDRAULIQUE – DIRECTION

Bildtafel 1.001
Diagram 1.001
Planche 1.001

VORDERWAGEN
FRONT CHASSIS
CHASSIS AV

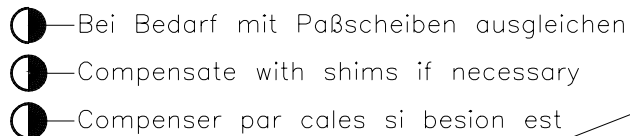


Bildtafel 1.001 VORDERWAGEN
Diagram 1.001 FRONT CHASSIS
Planche 1.001 CHASSIS AV

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6485501001	VORDERWAGEN	FRONT CHASSIS	CHASSIS AV	1	
2	6223003105	BOLZEN	PIN	AXE	1	
3	0156029033	DISTANZROHR	SPACER	ENTRETOISE	5	
4	1343707061	SCHEIBE 13	WASHER	RONDELLE	N.B.	
5	1017907829	SCHRAUBE M 12x30	BOLT	VIS	N.B.	
6	6331002010	BOLZEN	PIN	AXE	2	
7	1309412834	SCHEIBE 60x75x3	WASHER	RONDELLE	4	
8	6331002025	BOLZEN	PIN	AXE	2	
9	6410502011	DECKEL	COVER	COUVERCLE	1	
10	1945707009	BLINDNIETMUTTER M 6	NUT	ECROU	4	
11	1307707014	SCHEIBE 6,4	WASHER	RONDELLE	4	
12	1045707713	SCHRAUBE M 6X30	BOLT	VIS	4	
13	6140319130	BOLZEN	PIN	AXE	2	
14	0333023033	DISTANZROHR	SPACER BUSHING	DOUILLE	2	
15	1309412112	PASSSCHEIBE 40X50X1	SHIM	RONDELLE	4	
16	1309412330	PASSSCHEIBE 40X50X2,5	SHIM	RONDELLE	N.B.	
17	1607003010	SCHMIERNIPPEL M 10x1	GREASE NIPPEL	GRAISSEUR	1	
18	6465502031	KOTFLUEGEL RECHTS	MUD GUARD RIGHT	PARE CHOCS DROITE	1	
19	6465502032	KOTFLUEGEL LINKS	MUD GUARD LEFT	PARE CHOCS GAUCHE	1	
20	1027707824	SCHRAUBE M 10x60	BOLT	VIS	8	
21	1343707059	SCHEIBE 10,5x25x4	WASHER	RONDELLE	4	
22	1307707020	SCHEIBE 10,5	WASHER	RONDELLE	4	
23	1212251013	MUTTER M 10	NUT	ECROU	N.B.	

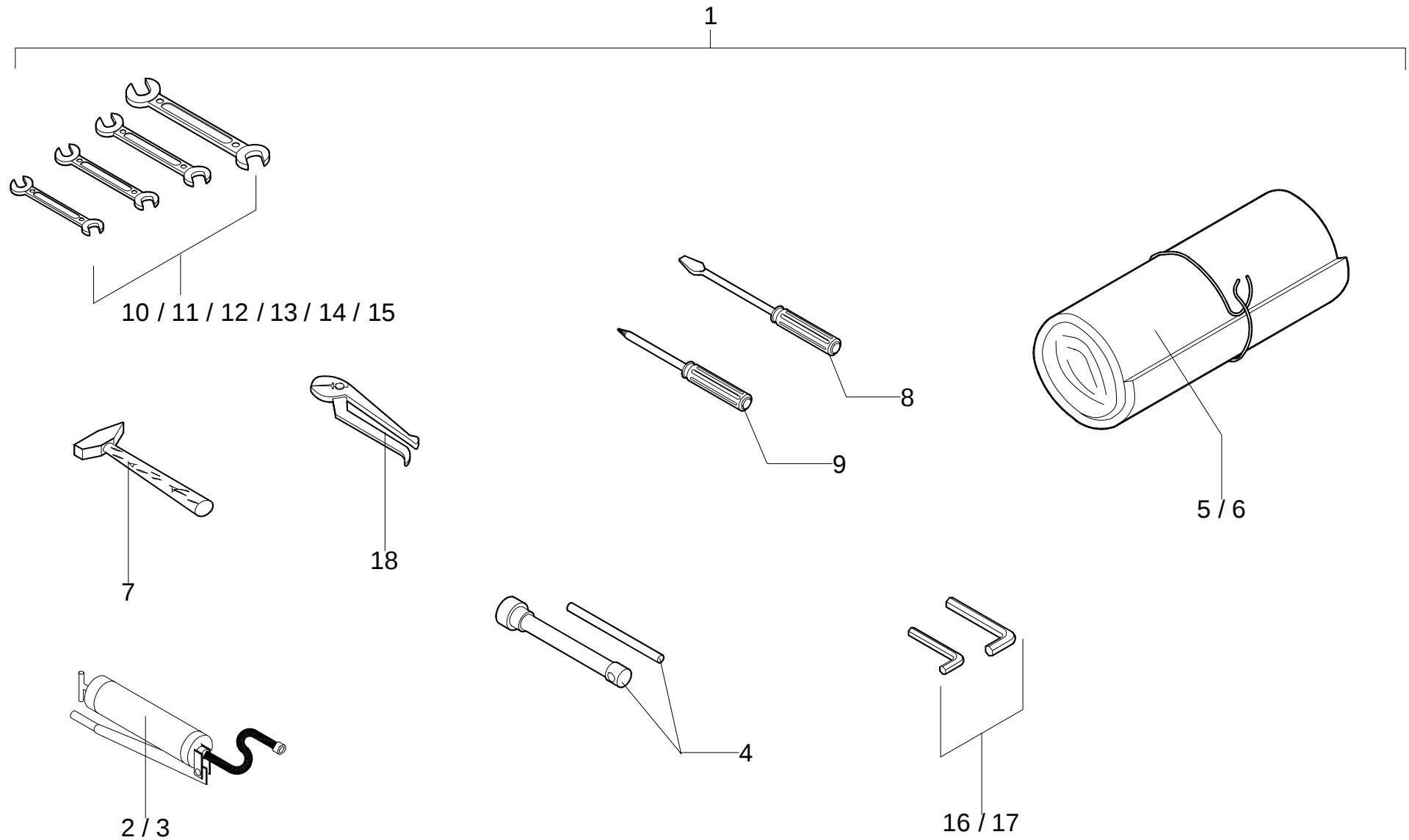
Bildtafel 1.001 VORDERWAGEN
Diagram 1.001 FRONT CHASSIS
Planche 1.001 CHASSIS AV

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	6465502034	PROFILSTAHLROHR	PIPE (BRACKET)	TUBE (SUPPORT)	2	
25	1007707830	SCHRAUBE M 12x60	BOLT	VIS	4	
26	5653537750	RUECKSTRAHLER GELB	REFLECTOR	REFLECTEUR	2	
27	1041707909	SCHRAUBE M 5X16	BOLT	VIS	2	
28	1212251007	MUTTER M 5	NUT	ECROU	2	
29	6465502035	HALTER	BRACKET	SUPPORT	2	
30	1008707529	SCHRAUBE M 12X25	BOLT	VIS	N.B.	
31	1290707022	SCHEIBE 13	WASHER	RONDELLE	N.B.	
32	6462503002	LEUCHTENHALTER	LIGHT HOLDER	PORTE-FEUX	2	
33	1045707030	ZYLINDERSCHRAUBE M 12X35	BOLT	VIS	4	
34	1212251014	MUTTER M 12	NUT	ECROU	4	
35	MCS001035A	SCHAEFFLOCK SL 2042	SCHAEFFLOCK	SCHAEFFLOCK	1	



Bildtafel	1.002	KNICKGELENK
Diagram	1.002	ARTICULATION
Planche	1.002	ARTICULATION

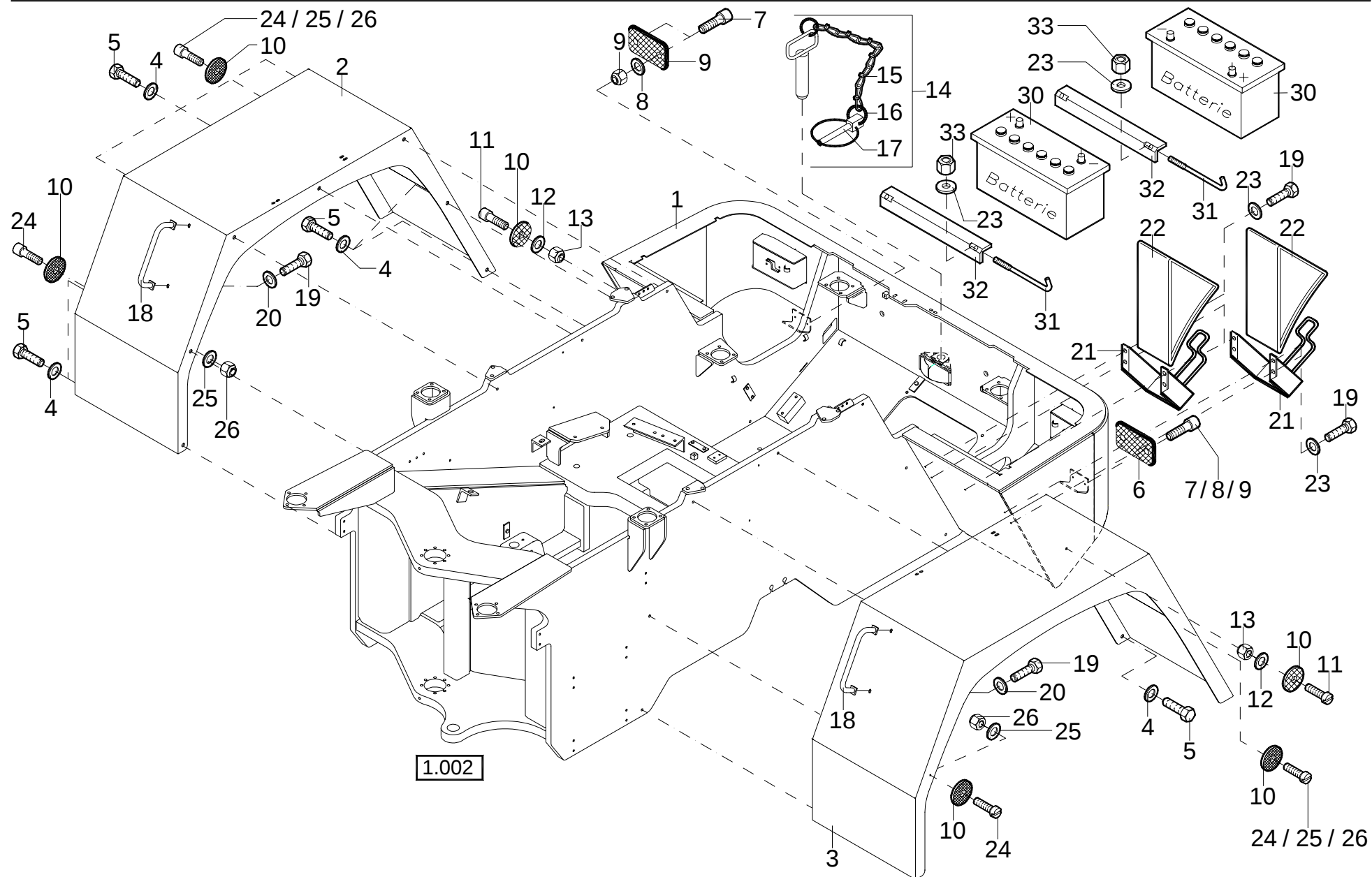
Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6330006002	BOLZEN	PIN	AXE	1	
2	1045707537	ZYLINDERSCHRAUBE M 14X120	BOLT	VIS	1	
3	1212251015	MUTTER 14	NUT	ECROU	1	
4	6464506003	DRUCKPLATTE	TRUST PLATE	PLAQUE D'APPUI	2	
5	1045907324	ZYLINDERSCHRAUBE M 10X35	BOLT	VIS	14	
6	1950000865	GELENKLAGER	LINKAGE BEARING	ROTULE	2	
7	1309412416	PASSSCHEIBE 76X90X1,0	SHIM	RONDELLE	N.B.	
8	1309412507	PASSSCHEIBE 76X90X0,5	SHIM	RONDELLE	N.B.	
9	1609003010	SCHMIERNIPPEL	GRAESE NIPPLE	GRAISSEUR	2	
10	0330006005	RING	RING	BAGUE	2	
11	6140319130	BOLZEN	PIN	AXE	2	
12	0333023033	DISTANZROHR	SPACER BUSHING	DOUILLE	2	
13	1343707061	SCHEIBE 13	WASHER	RONDELLE	2	
14	1017907829	SCHRAUBE M 12X30	BOLT	VIS	2	
15	1309412112	PASSSCHEIBE 40X50X1	SHIM	RONDELLE	N.B.	
16	6111705025	BOLZEN	PIN	AXE	1	
17	1557909026	SCHLUESSELRING	RING	ANNEAU	2	
18	5361324500	KNOTENKETTE	CHAIN	CHAINE	M	
19	1977000526	FEDERRIEGEL	JACK LATCH	VEROUILL RESSORT	1	
20	1309412330	PASSSCHEIBE 40X50X2,5	SHIM	RONDELLE	N.B.	
21	1309412024	PASSSCHEIBE 40X50X2,0	SHIM	RONDELLE	N.B.	
22	MCS001035A	SCHAEFFLOCK SL 2042	SCHAEFFLOCK	SCHAEFFLOCK	1	



Bildtafel 1.010 WERKZEUG
Diagram 1.010 TOOLS
Planche 1.010 OUTILLAGE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6464538100	WERKZEUG KPL.	TOOLS	OUTILLAGE	1	POS 2-18
2	1858000050	HANDHEBELFETTPRESSE	GREASE GUN	POMPE A GRAISSE	1	
3	1858000051	FETTPATRONENFUELLUNG	GREASE CARTRIDGE	CARTOUCHE GRAISSE	1	
4	1848000030	STECKSCHLUESSEL	HEX.SOCKET WRENCH	CLE DE ROUE	1	
5	5424316915	WERKZEUGSATZ IN TASCHE	TOOL SET IN BAG	JEU D` OUTILS	1	POS.6-18
6	5424316825	WERKZEUGTASCHE	TOOL BAG	POCHETTE A OUTILS	1	
7	1856000051	HAMMER MIT STIEL	HAMMER WITH HANDLE	MARTEAU CPL.	1	
8	1854000056	SCHRAUBENDREHER 7	SCREW DRIVER	TOURNE-VIS	1	
9	1854000077	SCHRAUBENDREHER - KREUZSCHLITZ 3	SCREW DRIVER	TOURNE-VIS	1	
10	1847000037	DOPPELMAULSCHLUESSEL 10+11	DOUBLE WRENCH	CLEF A MOLETTE	1	
11	1847000016	DOPPELMAULSCHLUESSEL 12X13	DOUBLE WRENCH	CLEF A MOLETTE	1	
12	1847000039	DOPPELMAULSCHLUESSEL 16+18	DOUBLE WRENCH	CLEF A MOLETTE	1	
13	1847000020	DOPPELMAULSCHLUESSEL 17X19	DOUBLE WRENCH	CLEF A MOLETTE	1	
14	1847000022	DOPPELMAULSCHLUESSEL 19X22	DOUBLE WRENCH	CLEF A MOLETTE	1	
15	1847000026	DOPPELMAULSCHLUESSEL 14X27	DOUBLE WRENCH	CLEF A MOLETTE	1	
16	1851000054	INNENSECHSKANTSCHLUESSEL 4	HEX.SOCKET KEY WR.	CLEF A SIX PANS CR	1	
17	1851541057	INNENSECHSKANTSCHLUESSEL 5	HEX.SOCKET KEY WR.	CLEF A SIX PANS CR	1	
18	5160217510	WASSERPUMPENZANGE	PLIERS UNIVERSAL	PINCE MULTIPRISE	1	

Bildtafel	2.001	HINTERWAGEN, KOTFLUEGEL
Diagram	2.001	REAR CHASSIS, MUD GUARD
Planche	2.001	CHASSIS AR, GARDE-BOUE



Bildtafel 2.001 HINTERWAGEN, KOTFLUEGEL
Diagram 2.001 REAR CHASSIS, MUD GUARD
Planche 2.001 CHASSIS AR, GARDE-BOUE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
1	6485505001	HINTERWAGEN	REAR CHASSIS	CHÂSSIS AR	1	+POS.15-17
2	6465506030	KOTFLUEGEL RECHTS	MUD GUARD RIGHT	GARDE-BOUE DROITE	1	
3	6465506031	KOTFLUEGEL LINKS	MUD GUARD LEFT	GARDE-BOUE GAUCHE	1	
4	1343707061	SCHEIBE 13	WASHER	RONDELLE	14	
5	1008707829	SCHRAUBE M 12X30	BOLT	VIS	14	
6	5350650470	RUECKSTRAHLER	REFLECTOR	REFLECTEUR	2	
7	1041707906	ZYLINDERSCHRAUBE M 4X16	BOLT	VIS	4	
8	1290707010	SCHEIBE 4,3	WASHER	RONDELLE	4	
9	1212251006	MUTTER M 4	NUT	ECROU	4	
10	5653537750	RUECKSTRAHLER GELB	REFLECTOR	REFLECTEUR	6	
11	1041707513	ZYLINDERSCHRAUBE M 6X25	BOLT	VIS	2	
12	1307707014	SCHEIBE 6,4	WASHER	RONDELLE	4	
13	1212251009	MUTTER M 6	NUT	ECROU	4	
14	6274202189	BOLZEN KPL.	PIN CPL.	AXE CPL.	1	
15	5361324500	KNOTENKETTE	CHAIN	CHAINE	M	
16	1557909026	SCHLUESSELRING	RING	ANNEAU	2	
17	5605186500	KLAPPSPLINT	SPLINE	GOUPILLE	1	
18	0410506010	BUEGEL	HOLD-DOWN BRACKET	ÉTRIER DE RETENUE	2	
19	1008707018	SCHRAUBE M 8X20	BOLT	VIS	9	
20	1343707057	SCHEIBE 8,4	WASHER	RONDELLE	4	
21	5816638199	HALTER FUER UNTERLEGKEIL	CHOC HOLDER	PORTE-CALE	2	
22	5816638198	UNTERLEGKEIL	CHOCK	CALE	2	
23	1290707018	SCHEIBE 8,4	WASHER	RONDELLE	N.B.	

Bildtafel 2.001 HINTERWAGEN, KOTFLUEGEL
Diagram 2.001 REAR CHASSIS, MUD GUARD
Planche 2.001 CHASSIS AR, GARDE-BOUE

Position Item Rep.	Ersatzteilnummer Spare part No. Référence pièce	Benennung	Denomination	Dénomination	Anzahl Qty. Quant.	Bemerkungen Remarks Observations
24	1041707909	ZYLINDERSCHRAUBE M 5X16	BOLT	VIS	4	
25	1290707012	SCHEIBE M 5	WASHER	RONDELLE	4	
26	1212251007	MUTTER	NUT	ECROU	4	
30	5159650932	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE	2	
31	0331411005	SPANNSCHRAUBE	STUD	GOIJON	4	
32	6331411006	WINKEL	ANGLE	CORNIERE	2	
33	1212251011	MUTTER M 8	NUT	ECROU	4	